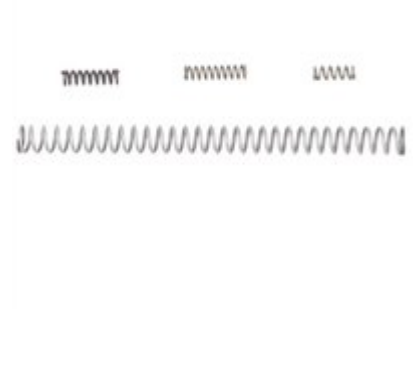


MAUSER TUNE-UP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS - WOLFF KIT 18052

Kit & Individual Springs To Improve Functioning

Kit fits Mauser 1898 military and sporting actions. Contains (1) 22 lb. striker spring (factory is 19 lb.), bolt sleeve stop spring, floorplate catch spring and sear spring



Attributes

- Name: WOLFF KIT 18052
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969180520
- Mfr. No.: 18052
- Make: Mauser
- Model: 98
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 229mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052](#)
- [English: MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Ajuste MAUSER y Kit de Resortes Individuales WOLFF 18052](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Kit de Réglage MAUSER & ressorts individuels WOLFF Kit 18052](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di TuneUp MAUSER e Kit di Molle Individuali WOLFF 18052](#)
- [Polski: MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052](#)

Sicherheitshinweise für das MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. Dieses Kit ist speziell für Mauser 1898 Militär und Sportgewehre konzipiert. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Verwendung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass das Gewehr vor der Installation des Kits entladen ist.
- Verwenden Sie beim Arbeiten mit Federn Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig installiert sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die im Kit enthaltenen Teile und keine Ersatzteile von Drittherstellern.
- Lagern Sie das Kit an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Reinigen Sie den Arbeitsbereich und sammeln Sie alle benötigten Werkzeuge.

2. Installation:

- Entfernen Sie die alte Schlagfeder (19 lb) und ersetzen Sie sie durch die neue Schlagfeder (22 lb).
- Installieren Sie die Feder für den Bolzenverschluss gemäß der Anleitung.
- Befestigen Sie die Feder für den Bodenplattenverschluss und die Abzugfeder an den vorgesehenen Stellen.
- Überprüfen Sie die korrekte Installation aller Teile.

3. Verwendung:

- Testen Sie das Gewehr nach der Installation, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass das Gewehr vor jedem Gebrauch auf Sicherheit überprüft wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in der EU.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit immer an erster Stelle steht. Verwenden Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst und gemäß den Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe use and installation of this product. Please read this document carefully before using the kit to ensure a safe and effective experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your Mauser 1898 military or sporting action before using this kit.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling and installing the springs.
- Keep the kit and all components out of reach of children and unauthorized persons.
- Inspect all components for damage before installation. Do not use damaged parts.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:** Improper installation or use of the springs may lead to malfunction or unintended discharge of the firearm.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the firearm is unloaded before beginning any installation or maintenance work.
 - Use appropriate tools and follow the manufacturer's instructions for installation.
 - Do not attempt to modify the springs or any other components beyond the intended use.
- **AgeSpecific Warnings:** This product is not intended for use by individuals under the age of 18. Ensure that all users are of legal age and competent to handle firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:**
 - Gather all necessary tools, including screwdrivers and pliers.
 - Ensure you have a clean and welllit workspace.
2. **Installation Steps:**
 - Remove the bolt from the Mauser 1898 action according to the manufacturer's instructions.
 - Carefully remove the existing springs, noting their placement for reassembly.
 - Install the new 22 lb. striker spring in place of the old 19 lb. spring.
 - Replace the bolt sleeve stop spring, floorplate catch spring, and sear spring as per the original configuration.
 - Ensure all springs are seated properly and securely.
3. **PostInstallation Check:**
 - Reassemble the firearm and perform a function check to ensure proper operation.
 - If any issues are noted, consult a qualified gunsmith before further use.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of springs in regular household waste. Contact local recycling centers for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052, please consult the manufacturer's website or customer service for guidance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. Always prioritize safety and compliance with local laws when handling firearms.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Ajuste MAUSER y Kit de Resortes Individuales WOLFF 18052

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Ajuste MAUSER y el Kit de Resortes Individuales WOLFF 18052. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de las acciones militares y deportivas del Mauser 1898. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté fuera del alcance de los niños.
- Utiliza siempre el kit en un entorno seguro y controlado.
- Inspecciona el kit antes de usarlo para asegurarte de que no haya piezas dañadas.
- Si observas cualquier daño o defecto, no utilices el producto y contacta con el fabricante.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este kit está diseñado exclusivamente para las acciones del Mauser 1898. No lo utilices en otros modelos.
- **Manipulación de resortes:** Ten cuidado al manejar los resortes, ya que pueden liberar energía y causar lesiones si se sueltan inesperadamente.
- **Protección personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular los resortes y otras partes del kit.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa y fuentes de calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.
- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un estado seguro antes de comenzar.

2. Instalación de los Resortes:

- Retira el resorte de percusión existente y reemplázalo con el nuevo resorte de 22 lb incluido en el kit.
- Instala el resorte de bloqueo de la manga del percutor según las instrucciones del fabricante.
- Reemplaza el resorte de retención de la placa inferior y el resorte de liberación.
- Verifica que todas las piezas estén correctamente instaladas y aseguradas.

3. Prueba de Funcionamiento:

- Una vez instalado, realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro.
- Asegúrate de que el arma funcione correctamente antes de usarla en situaciones de tiro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el kit o sus componentes, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de armas y componentes mecánicos.
- No arrojes los resortes o partes metálicas en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso seguro del Kit de Ajuste MAUSER y el Kit de Resortes Individuales WOLFF 18052, o si necesitas más información, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes garantizar un rendimiento óptimo y seguro del Kit de Ajuste MAUSER y el Kit de Resortes Individuales WOLFF 18052. Recuerda siempre priorizar la seguridad y la responsabilidad al utilizar productos relacionados con armas.

Guide de sécurité pour le Kit de Réglage MAUSER & ressorts individuels WOLFF Kit 18052

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Réglage MAUSER & ressorts individuels WOLFF Kit 18052. Ce produit est conçu pour s'adapter aux actions militaires et sportives Mauser 1898. Dans ce guide, vous trouverez des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit et remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez des équipements de protection appropriés lors de l'installation et de l'utilisation du produit.
- Ne modifiez pas les ressorts ou d'autres composants du kit, car cela pourrait entraîner des blessures.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées avant d'utiliser l'arme.
- Ne chargez pas l'arme tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Évitez de pointer l'arme vers des personnes ou des animaux.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'arme est déchargée et sécurisée avant de commencer l'installation.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation des ressorts

- Retirez le ressort de détente d'origine de 19 lb.
- Installez le nouveau ressort de détente de 22 lb fourni dans le kit.
- Remplacez le ressort de butée de manchon de verrou, le ressort de verrouillage de plaque de fond et le ressort de gâchette selon les instructions du fabricant.

3. Vérification

- Une fois l'installation terminée, vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et fonctionnent comme prévu.
- Testez le fonctionnement de l'arme dans un environnement sûr avant de l'utiliser dans des conditions réelles.

4. Utilisation

- Suivez toutes les règles de sécurité relatives à l'utilisation des armes à feu.
- Soyez conscient de votre environnement et des personnes autour de vous lors de l'utilisation de l'arme.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas les ressorts ou autres composants dans des décharges non autorisées.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armes à feu.
- Contactez un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le produit, veuillez vous référer au point de contact de l'UE pour les demandes de sécurité.

Assurez-vous de rester informé des mises à jour et des rappels de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE. Votre sécurité est notre priorité, et nous vous remercions de respecter ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du Kit de Réglage MAUSER & ressorts individuels WOLFF Kit 18052.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di TuneUp MAUSER e Kit di Molle Individuali WOLFF 18052

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di TuneUp MAUSER e il Kit di Molle Individuali WOLFF 18052. Questo kit è progettato per migliorare le prestazioni delle azioni militari e sportive Mauser 1898. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il kit per segni di usura o danni.
- Conserva il kit in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni adeguate, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'installazione e l'uso del kit.
- Non forzare mai le parti del kit durante l'installazione.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare qualsiasi lavoro di installazione o manutenzione.
- Non utilizzare il kit se hai dubbi sulla tua capacità di utilizzarlo in sicurezza.
- Segui le istruzioni di installazione passo dopo passo per evitare errori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Rimuovi eventuali accessori o parti che potrebbero ostacolare l'installazione.

2. Installazione delle Molle:

- Rimuovi le molle esistenti seguendo le istruzioni del produttore dell'arma.
- Installa la molla di percussore da 22 lb al posto della molla originale da 19 lb.
- Installa la molla di fermo del manicotto del perno, la molla di bloccaggio del fondo e la molla del grilletto secondo le istruzioni specifiche per il tuo modello Mauser 1898.

3. Controllo Finale:

- Dopo l'installazione, controlla che tutte le parti siano fissate saldamente.
- Esegui un test di funzionamento per assicurarti che l'arma funzioni correttamente.
- Se noti anomalie, smetti di utilizzare l'arma e contatta un professionista.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci le molle e i componenti usurati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare le molle nel normale rifiuto domestico; verifica se ci sono centri di raccolta per materiali pericolosi nella tua zona.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto qualificato nel settore.

Assicurati di seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Kit di TuneUp MAUSER e del Kit di Molle Individuali WOLFF 18052.

MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan sprężyn i innych elementów zestawu. Uszkodzone lub zużyte części należy natychmiast wymienić.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących użytkowania broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Podczas instalacji sprężyn, stosuj odpowiednie narzędzia i techniki, aby uniknąć kontuzji.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z bronią.
- Nie kieruj broni w stronę ludzi ani zwierząt.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i elementy zestawu.
- Upewnij się, że pracujesz w dobrze oświetlonym miejscu.

2. Instalacja sprężyn

- Zdemontuj odpowiednie elementy broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj sprężynę uderzeniową 22 lb, zastępując oryginalną sprężynę 19 lb.
- Zainstaluj sprężynę blokady osłony zamka.
- Zainstaluj sprężynę zatrzasku spodu.
- Zainstaluj sprężynę spustu.
- Upewnij się, że wszystkie sprężyny są prawidłowo zamocowane i działają poprawnie.

3. Testowanie

- Po zakończeniu instalacji przetestuj broń w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy działają zgodnie z oczekiwaniami.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw i jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- W przypadku uszkodzonych części, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE. Szczegóły kontaktowe można znaleźć na stronie internetowej producenta lub w dokumentacji dołączonej do produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek. Bezpieczne użytkowanie zestawu MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa Twojego i innych.

MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen tai käytön aikana.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai asennuksesta. Ota yhteyttä asiantuntijaan tarvittaessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet huolellisesti.

2. Asennus

- Poista vanhat jouset ja osat huolellisesti.
- Asenna uusi 22 lb. iskupainejousi, bolt sleeve stop jousi, floorplate catch jousi ja sear jousi seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ja tiukasti.

3. Käyttö

- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja että ei ole kulumista tai vaurioita.
- Jos havaitset ongelmia, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja tarkista se.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja jouset paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja vastuullisesta hävittämisestä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä asiantuntevaan jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että saat apua asiantuntevalta taholta, joka voi auttaa sinua turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 tuotetta turvallisesti.

MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052 Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. Detta kit är utformat för att förbättra prestandan hos Mauser 1898 militära och sportiga åtgärder. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet att alla komponenter är i gott skick och fungerar korrekt.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till en auktoriserad återförsäljare.
- Kontrollera alltid för eventuella återkallelser av produkten på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid installation och justering av fjädrar för att undvika skador.
- Var försiktig när du hanterar fjädrar, eftersom de kan lagra energi och kan orsaka skador om de släpps plötsligt.
- Se till att vapnet är i säkert läge och avladdat innan du påbörjar installation eller justering.
- Arbeta i en väl upplyst och ren miljö för att förhindra olyckor.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar när du använder och justerar vapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Kontrollera att du har alla komponenter i kitet:
 - (1) 22 lb. avtryckarspring
 - Fjädern för bolt sleeve stop
 - Fjädern för golvplattan
 - Fjädern för avtryckaren
- Läs igenom hela manualen innan installationen påbörjas.

2. Installation av avtryckarspring

- Ta bort det gamla avtryckarspringet från vapnet.
- Installera det nya 22 lb. avtryckarspringet genom att följa tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att fjädern sitter korrekt och att vapnet fungerar som det ska.

3. Installation av övriga fjädrar

- Följ samma procedur för att byta ut fjädern för bolt sleeve stop, fjädern för golvplattan och fjädern för avtryckaren.
- Se till att alla fjädrar är korrekt installerade och att inga delar är skadade.

4. Testa vapnet

- Efter installationen, testa vapnet i en säker miljö för att säkerställa att alla komponenter fungerar som de ska.
- Om du upplever problem, kontakta en professionell tekniker för hjälp.

Avfallshantering

- Avlägsna och kassera alla gamla fjädrar och komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera alltid för aktuell information och säkerhetsuppdateringar.

Tack för att du prioriterar säkerheten vid användning av våra produkter.

Návod na bezpečné používání sady MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052. Tato sada je určena pro vojenské a sportovní akce Mauser 1898. Obsahuje různé pružiny, které zajišťují optimální výkon vaší zbraně. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty sady v dobrém stavu a funkční.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované části.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny pro zacházení se zbraněmi.
- Sada je určena pouze pro dospělé osoby. Nedávejte ji do rukou dětem.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při instalaci a demontáži pružin používejte ochranné brýle a rukavice.
- Při práci na zbraní se ujistěte, že je vždy zajištěná a prázdná.
- Dbejte na to, aby se pružiny neodrazily a nezpůsobily zranění.
- Pokud si nejste jisti správným použitím, obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Ujistěte se, že pracujete na stabilním a čistém povrchu.

2. Instalace pružin:

- Demontujte zbraň podle pokynů výrobce.
- Odstraňte staré pružiny a nahraďte je novými z vaší sady.
- Při instalaci úderníkové pružiny dbejte na správnou orientaci a napětí.

3. Kontrola:

- Po instalaci zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně usazeny a zajištěny.
- Proveďte testovací zkoušku, abyste se ujistili, že zbraň funguje správně.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav pružin a dalších komponentů.
- Udržujte zbraň čistou a dobře promazanou.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci starých pružin a komponentů dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte pružiny do běžného odpadu, mohou být nebezpečné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace o produktu pro případné dotazy nebo reklamace.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vaší sady MAUSER TUNEUP KIT & INDIVIDUAL SPRINGS WOLFF KIT 18052.